



(D) Information über gesetzliche Zuzahlung durch den Leistungsnehmer

In Deutschland ist jeder gesetzlich versicherte Bürger von Seiten des Gesetzgebers aufgefordert, eine Zuzahlung pro Heilmittelverordnung zu entrichten. Diese Zuzahlung besteht aus einem Eigenanteil von 10% pro Behandlungseinheit und einer einmaligen Pauschale von 10€ pro Rezept. Wir als Praxis müssen diesen Betrag vollständig an die Krankenkasse weiterführen. Bezahlen Sie diesen Betrag nicht in der Praxis, fordert ihn die Krankenkasse mit zusätzlicher Bearbeitungsgebühr von Ihnen per Inkassoverfahren ein.

(US/GB) Information about statutory additional payment by the service recipient.

In Germany, every citizen with statutory health insurance is required by the legislature to make an additional payment for each treatment prescription. This additional payment consists of an own contribution of 10% per treatment unit and a one-time fee of 10 € per prescription. As a health care company, we have to pass this amount on to the health insurance company in full. If you do not pay this amount at Sporting Spine, the health insurance company will collect it from you with an additional processing fee.

(ESP) Información sobre el pago adicional legal por parte del destinatario del servicio

En Alemania, la legislatura exige a todos los ciudadanos con seguro médico legal que realicen un pago adicional por cada receta médica. Este pago adicional consiste en una contribución propia del 10% por unidad de tratamiento y una tarifa única de 10 € por prescripción. Como práctica, tenemos que transferir esta cantidad a la compañía de seguros de salud en su totalidad. Si no paga esta cantidad en la práctica, la compañía de seguros de salud se la cobrará con una tarifa de procesamiento adicional.

(RU) Информация об установленной законом доплате со стороны получателя услуги

В Германии каждый гражданин, имеющий обязательную медицинскую страховку, по закону обязан вносить дополнительную плату за каждый рецепт на лекарства. Этот дополнительный платеж состоит из собственного взноса в размере 10% за лечебное отделение и единовременной фиксированной ставки в размере 10 евро за рецепт. На практике мы должны полностью передать эту сумму страховой компании. Если вы не заплатите эту сумму на практике, медицинская страховая компания взыскает ее с вас с дополнительным сбором за обработку.

(FR) Informations sur le paiement supplémentaire statutaire par le bénéficiaire du service

En Allemagne, tout citoyen bénéficiant d'une assurance maladie légale est tenu par le législateur de payer un supplément pour chaque prescription de médicament. Ce paiement supplémentaire se compose d'une contribution propre de 10% par unité de soins et d'un forfait unique de 10 € par ordonnance. En pratique, nous devons répercuter ce montant intégralement sur la caisse maladie. Si vous ne payez pas ce montant dans la pratique, la compagnie d'assurance maladie le percevra auprès de vous avec des frais de traitement supplémentaires.